



VISIO 3 UNIQ

BRUGERVEJLEDNING (DK)

RAIS®

PRODUKTIONSNUMMER

Stort tillykke med din pejseindsats. Hver ovn har sit eget unikke produktionsnummer. Produktionsnummeret er placeret i siden på rammen bag lågen, men det er, også at finde nedenfor. Nummeret er ovnens identifikation og skal bruges ved eventuelle henvendelser i relation til ovnens garanti - Således har du al information samlet ved eventuelle henvendelser.

INDSÆT
PRODUKTIONSNUMMER

DENNE MANUAL GÆLDER FØLGENDE MODELLER:

- Visio 3 Uniq

Visio 3 Uniq



PRODUKTIONSNUMMER	2
BRUGERVEJLEDNING	4
BRÆNDE	5
Fyr udelukkende med godkendt brændsel	5
Brændet skal være tørt	5
Brændestykkerne skal passe til ovnen	5
FYRING	6
Anbefalet fyringsmængde ved påfyldning	6
Overfyring	6
Optænding for første gang	6
INDSTILLING AF SPJÆLD	7
Regulering af manuel luftspjæld	7
KORREKT FYRING	8
MØBLERINGSADFSTANDE	11
BRÆNDKAMMER	12
Rensning af røgveje	12
Afmontering af brændkammerforing	12
RENGØRING AF OVN	13
Rengøring af ovnens yderside	13
Rengøring af brændkammer	14
Rengøring af glas	15
VEDLIGEHOLD AF OVNEN	16
GENERELT OM DIN OVN	17
Konvektion	17
Rudeskyl	17
CO ₂ og miljøet	17
Fælles aftræk	17
Ventilation	17
Ekstern lufttilførsel - Airsystem	17
NOMINEL TEST	18
TEKNISK DATA	20
OFTTE STILLEDE SPØRGSMÅL	22
GARANTI	23
BORTSKAFFELSE	24

TILLYKKE MED DIN NYE PEJSEINDSATS

Tillykke med din nye pejseindsats - og velkommen som kunde hos RAIS eller attika! Du har valgt en pejseindsats, hvor høj kvalitet, design og funktion går hånd i hånd.

For altid at få de nyeste tips, erfaringer og inspiration kan du følge os på vores forskellige kanaler:



I hvert enkelt produkt har vi lagt sjæl, hjerte og hjerne - altså et stærkt fokus på at lykkes med, at du vil blive glad for din ovn i hverdagen i mange år fremover.

Nu står du over for at skulle lære ovnen at kende - og realisere både din og vores drøm om, at du vil nyde at have ovnen i din bolig.

Denne brugervejledning hjælper dig med at komme godt i gang med at bruge din nye pejseindsats. I det følgende vil du blive grundigt introduceret til disse emner:

- Brænde
- Indstilling af spjæld og korrekt optænding
- Rengøring og vedligehold af ovnen
- Ofte stillede spørgsmål

Det er vigtigt, at du sætter dig ind i alle emnerne, så du kan få det meste ud af din pejseindsats.

Du kan også vende tilbage til brugervejledningen, hvis der opstår problemer eller spørgsmål, når du har haft ovnen i brug i et stykke tid. Vi håber, at du vil finde al den information, du har brug for.

Har du yderligere spørgsmål, kan du kontakte din RAIS/attika-forhandler.

Det er vigtigt, at pejseindsats bliver korrekt brugt af hensyn til både miljø og sikkerhed. Sørg altid for at overholde alle lokale forholdsregler, inklusive dem, der henviser til nationale og europæiske standarder, når apparatet betjenes.

Rigtig god fornøjelse med din nye ovn!



Læs og følg brugervejledningen.



Brug udelukkende anbefalet brændsel.

- Type: Brænde (I)



For at din pejseindsats brænder korrekt, er det vigtigt, at du fyrer med tørt, ubehandlet brænde, og at du tænder op på den rigtige måde. Nedenfor kan du se, hvilket brænde du skal bruge, og hvordan du behandler det før brug.

FYR UDELUKKENDE MED GODKENDT BRÆNDESEL

Godkendt brændsel er almindeligt brænde (selvskovet eller indkøbt) eller briketter af rent træ. Du må ikke fyre med avispapir eller lignende, da det vil tilsode din ovn og udlede forurenende røg.

BRÆNDET SKAL VÆRE TØRT

Bær gerne brændet ind et par dage før, det skal bruges, så det får stuetemperatur. Brændet skal have et vandindhold på 12 - 25%. Det betyder i praksis, at dit brænde skal tørre i minimum et år (og gerne to år), før du bruger det. Derfor er det en god idé at købe brændet tidligt og arrangere en god lagring. Træ kræver tid for at tørre, og en korrekt lufttørring varer op til to år alt efter brændetype og opbevaring.

Træet tørrer bedst, når det er savet og kløvet. Læg brændet et luftigt og solrigt sted beskyttet mod regn - gerne under et halvtag eller i en såkaldt brændehæk, dvs. et skur med tremmesider. Undgå overdækning, der holder på fugten. Tørring af brænde udendørs er næsten altid bedst, fordi der her er tilstrækkelig med luftcirkulation.

BRÆNDESTYKKERNE SKAL PASSE TIL OVNEN

Brændestykkerne skal passe til ovnens brændkammer. Brændestykker med en diameter større end 10 centimeter skal være kløvede.

BRÆNDSTOF TYPE	Brænde	
BETEGNELSE	I	
LÆNGDE (ANBEFALET)	Maks. 30 cm	
STANDARDTESTBRÆNDSTOF	Bøg, birk eller avnbøg	
FUGTINDHOLD	12 - 25 %	



ADVARSEL

Fyr aldrig med lakeret, lamineret, imprægneret træ, træ med kunststofbeklædning, malet træ, spånplade, krydsfiner, husaffald, papirbriketter eller stenkul. Det kan udvikle ildelugtende, giftig og forurenende røg. Brug aldrig under nogen omstændigheder nogen form for flydende brændstof, det kan i værste fald medføre en eksplosion. Hvis der afbrændes ikke-anbefalet brændsel og eventuelt overfyres i ovnen, så den overophedes, bortfalder garantien.



ADVARSEL

Anvendes forkert eller for fugtigt brænde, kan det føre til soddannelse i skorstenen og evt. til skorstensbrand: Luk i dette tilfælde for alle lufttilførsler på ovnen hvis der er installeret en ventil ifm. en AirSystem-tilslutning udefra.



TILKALD BRANDVÆSENET VED SKORSTENSBRAND.

Brug aldrig vand til slukning! Kontakt efterfølgende skorstensfejeren for kontrol af ovn og skorsten.

ANBEFALET FYRINGSMÆNGDE VED PÅFYLDNING

Den anbefalede fyringsmængde af træ efter optænding afhænger af modellen af din ovn. Ud fra din ovns nominelle effekt kan du aflæse den anbefalede mængde af træ, som du skal bruge til påfyldning.

Ved at aflæse CE-mærkepladen (eller finde effekten på vores hjemmeside) har ovnen en nominel effekt på 9,3 kW, hvilket betyder at den anbefalede fyringsmængde er 2,1 kg. træ fordelt på 2-3 stykker brænde. Ovnens fyres som intermitterende drift og påfyldning foretages efter 46 min.

NOMINEL EFFEKT	9,3 kW
ANBEFALET TRÆMÆNGDE VED PÅFYLDNING	2,1 kg
MAKS. KG. TRÆ PR. TIME	4 kg
BRÆNDESTYKKER	Maks. 4
TIDSINTERVAL FOR PÅFYLDNING	46 min.

OVERFYRING

Ovnens må ikke overfyres. Der må maksimalt fyres med 4 kg. træ pr. time, det er vigtigt ikke at overfyre, da det kan foresage skader på ovnen.

Overstiges grænserne for brændemængden i tabellen, anses ovnen som overfyret og er ikke længere omfattet af fabriksgarantien, da ovnen kan blive ødelagt af for høj varme.

OPTÆNDING FOR FØRSTE GANG

Når du bruger din ovn for første gang har den bedst af, at den tændes op med et mindre bål, så den tilvænner sig de høje temperaturer. Der kan komme lidt lugt og røg fra ovnens materialer - det forsvinder hurtigt igen og forekommer kun ved de første par optændinger. Sørg for at lufte ud, mens det står på. Ved første optænding anbefales det desuden jævnligt at åbne og lukke døren for at forhindre dørens pakning i at klæbe fast.

Hvis ovnen har stået ubrugt, fx sommeren over, tændes op med et mindre bål første gang du tager den i brug igen. Ovnens kan lugte en smule ved første optænding efter lang tids pause.

OBS:

Husk at åbne og lukke døren langsomt, når der lægges brænde på så skabes der ikke overtryk i skorstenen, og røgen kommer ikke ud i rummet.

TEST

Du kan teste din fyring ved at tjekke:

- Er asken lys eller hvid?
- Er væggene i brændekammeret fri for sod?
- Er røgen fra din skorsten næsten usynlig?

Tre gange "ja" viser god fyring.

**HUSK!**

Når du bruger ovnen første gang er det vigtigt, at du lufte ud mens malingen sætter sig (ovnen afgiver lugt og en smule røg). Denne proces kan gentage sig de første par gange, ovnen bruges. Dette aftager, når ovnen har nået sin maxtemperatur. Undgå at røre ved malingen på ovnen før førstegangsoptændingen og før ovnen er helt afkølet.



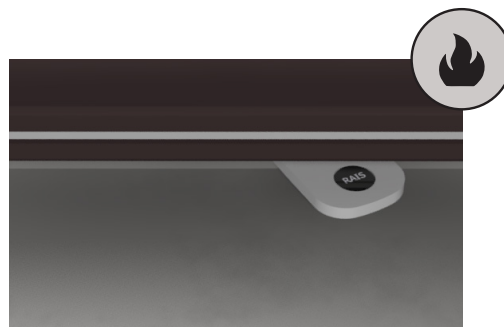
Det er en god idé at sætte sig ind i, hvordan du bedst muligt betjener spjældet på din ovn – det sikrer nemlig den bedste forbrænding og den flotteste ild.

REGULERING AF MANUEL LUFTSPJÆLD

Spjældet betjenes ved at dreje håndtaget fra side til side. Der er tre indstillinger på spjældet.

POSITION 1.

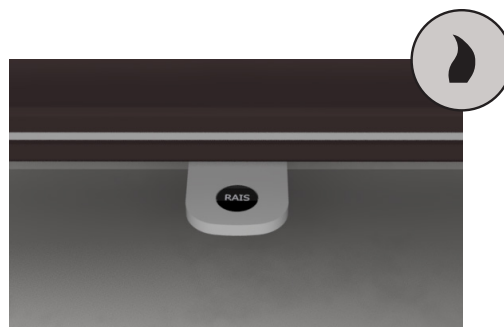
Spjældet på ovnen indstilles til helt åbent ved opstart. Skub håndtaget helt til højre. Luftspjældet er helt åbent og giver fuld opstartsluft. Denne position er udelukket til opstartsfasen (ca. 10-20 minutter) og påfyldning og bruges ikke under normal drift.



POS 1 - OPSTART

POSITION 2.

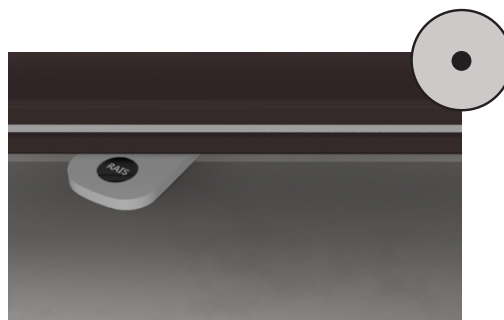
Spjældet lukkes lidt til efterhånden som ilden får fat. Skub håndtaget til venstre til første "hak". Dette er midterpositionen. Ved almindelig forbrænding anbefaler vi, at spjældet indstilles mellem position 2 og 3. Når spjældet er indstillet korrekt, er flammerne klare og gule.



POS 2 - I DRIFT

POSITION 3.

Skub håndtaget helt til venstre. Luftspjældet er lukket, hvilket betyder minimal lufttilførsel. Denne indstilling skal undgås under drift, men kan anvendes når ovnen ikke er i brug.



POS 3 - LUKKET

Hvis ovnen får for lidt luft, giver det nemlig en dårlig forbrænding - i værste fald uforbrændte røggasser, os, dårlig udnyttelse af brændet og mindre varme. Det ses som mørk røg fra skorstenen. Ved korrekt forbrænding kan man næsten ikke se røgen fra skorstenen.

HUSK!

Hvis du synes, der bliver for varmt, bør du ikke skrue helt ned for spjældet - men hellere lufte ud. Du kan ikke regulere varmen i rummet med spjældet, men udelukkende med mængden af brænde.



ADVARSEL

Brug aldrig benzin, lampeolie, petroleum, tændvæske til trækul, ethylalkohol eller lignende væsker til at starte eller "genantænde" en ild i ovnen. Hold alle sådanne væsker langt væk fra varmeapparatet, mens det er i brug.



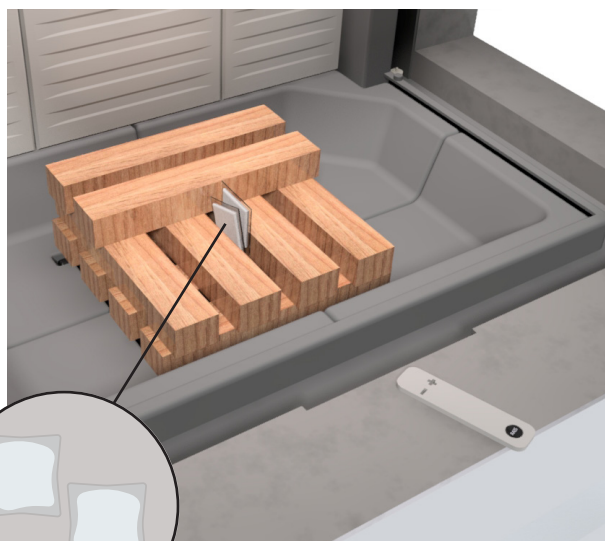
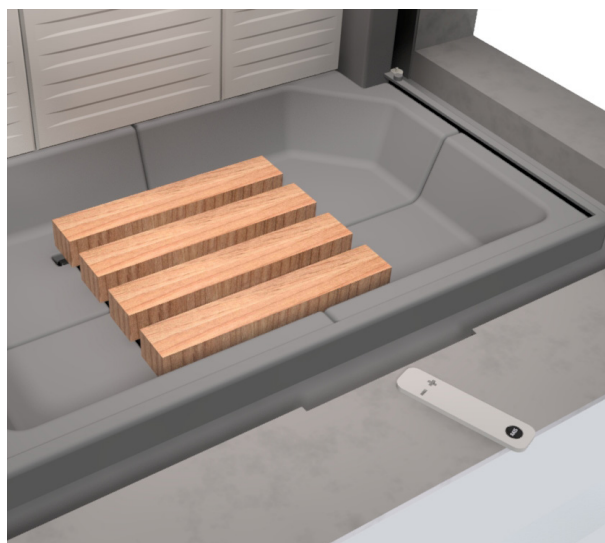
OPTÆNDING OG PÅFYLDNING

Følg instruktionerne 1-5 nedenfor for korrekt optænding og brug af ovnen.



Du bør **aldrig** åbne lågen, når flammerne er høje, da de kan ødelægge malingen på ovnen.

- ① Start med at placere 12 stk. kløvet brænde i lag af 4, i bunden af ovnen. Tændposer placeres imellem lag 2 og 3 som ses på billedet. De to resterende pinde placeres. Optændingstræet bør måle omkring 4x3x20 cm. Det er vigtigt, at der er luft mellem stykkerne, ellers har ilden sværere ved at få fat.



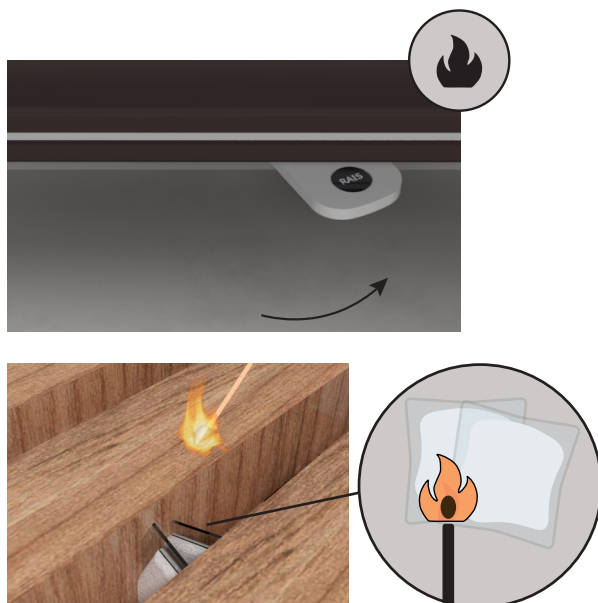
2 stk. tændposer



ADVARSEL

Pejseindsatsen bliver varm under brug, især de udvendige overflader, vil være varme at røre ved og derfor skal der udvises forsigtighed. Brug derfor handsker.

- ② Luftspjældet indstilles til åben position. Bålet tændes ved at antænde de to tændposer placeret imellem lagene.

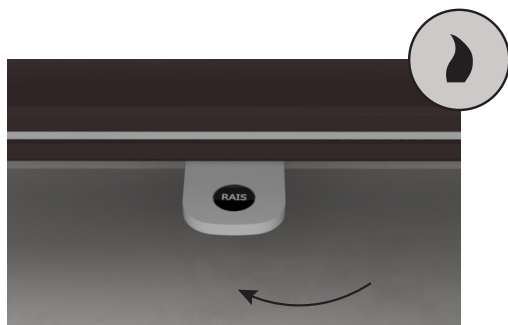


Optænding af tændposerne



OBS! - Det er vigtigt at få en hurtig optænding af træet.

- ③ Når ilden har godt fat i pindene indstilles luftspjældet i midter position.



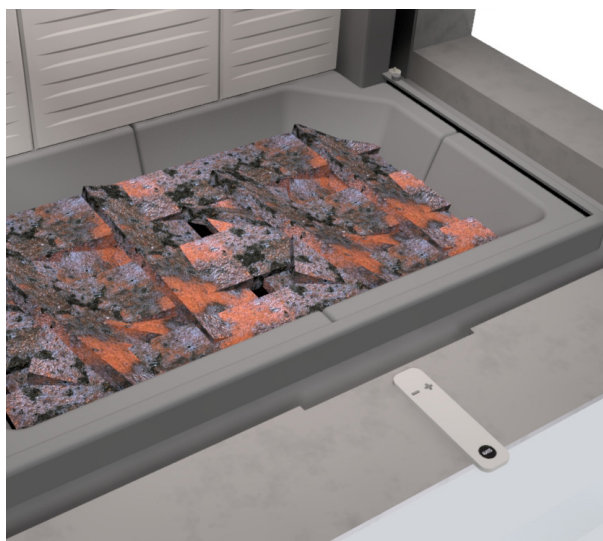
ADVARSEL

For at opnå en sikker forbrænding skal der være klare gule flammer eller klare gløder - træet må aldrig ligge og "ulme". Hvis brændet kun ulmer eller ryger, og der tilføres for lidt luft, udvikles der uforbrændte røggasser. Røggas kan antændes og eksplodere. Det kan give skader på materiel og i værste fald på personer.

LUK DERFOR ALDRIG HELT NED FOR LUFTTILFØRSLEN, NÅR DER TÆNDES OP I OVNE.

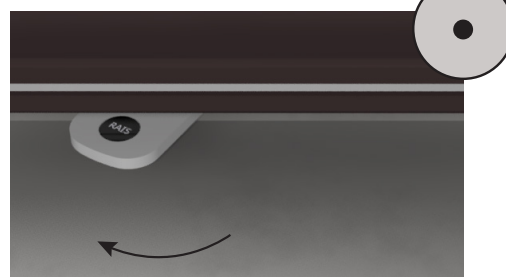
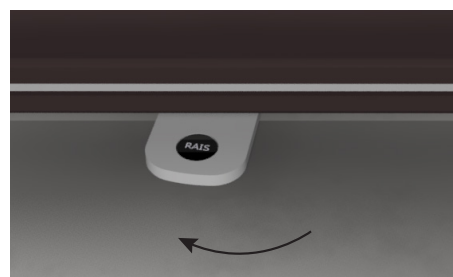


- ④ Når de sidste flammer er slukket, og der er et pænt glødelag, påfyldes to til tre stk. træ. Der må først lægges nyt brænde på når der udelukkende er gløder i ovnen, og IKKE når der er flammer og fuld gang i bålet.



Hvis bålet er brændt for langt ned og der ikke er tilstrækkeligt glødelag, begyndes optændingen forfra.

- ⑤ Efter 5 min. - eller når der er klare gule flammer - lukkes spjældet gradvist. Spjældet må dog først lukkes helt, når forbrændingsprocessen er helt afsluttet, og der ikke er flere gløder i ovnen.



Lågen skal altid holdes lukket undtagen under optænding og påfyldning af træ. Er ovnen kold, og har ruden kondens, kan det hjælpe at have lågen stående på klem i 2-3 minutter under optænding eller påfyldning, for at sikre at ilden får godt fat, og der kommer tilstrækkelig med varme i brændkammeret. Det er dog vigtigt altid at følge og overholde lokale forholdsregler, inklusiv dem, der henviser til gældende nationale og europæiske standarder, når ovnen betjenes.

MØBLERINGSAFSTANDE

Det skal sikres at der ikke placeres brændbare genstande (f.eks. møbler) tættere på end de afstande angivet i tabellen (risiko for brand).

	MØBLERINGSAFSTAND (MIN.)
Fra front låge	1000 mm
Fra side m. sideglas	650 mm

**ADVARSEL**

Det er vigtigt at overholde disse afstande til brændbart materiale, da stråling, især igennem glasoverflader, kan sætte ild til brændbare genstande omkring ovnen.

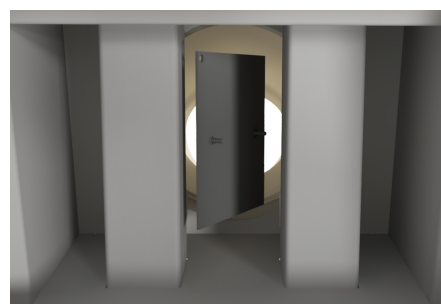
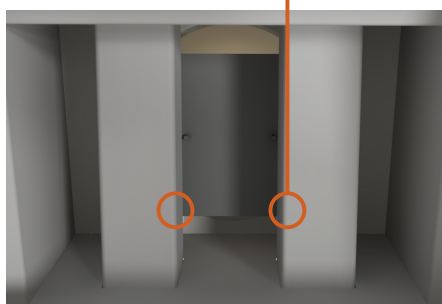


RENSNING AF RØGVEJE

Det er vigtigt med regelmæssig rengøring af ovnen, samt røgvejene for at kontrollere, om der er blokering før der tændes op. Specielt før en ny fyringssæson, efter en længere periode uden brug af pejseindsatsen.

For at få adgang til røgvejen, fjernes forsigtigt den øverste røgvenderplade fremstillet i vermiculit og røgchikanen lavet i stål. Fjern røgvendepladen forsigtigt ved at skubbe bagsiden opad. Derefter sænkes forsiden og fjernes forsigtigt. Røgchikanen hviler på to kanaler; skub den fremad, tilt

og sænk den for at fjerne den. Fjern skidt og støv, og sæt delene på plads i omvendt rækkefølge.



Fjern røgvendepladen forsigtigt ved at skubbe bagsiden opad. Derefter sænkes forsiden og fjernes forsigtigt.

Røgchikanen hviler på to kanaler; skub den fremad, tilt og sænk den for at fjerne den.

ADVARSEL

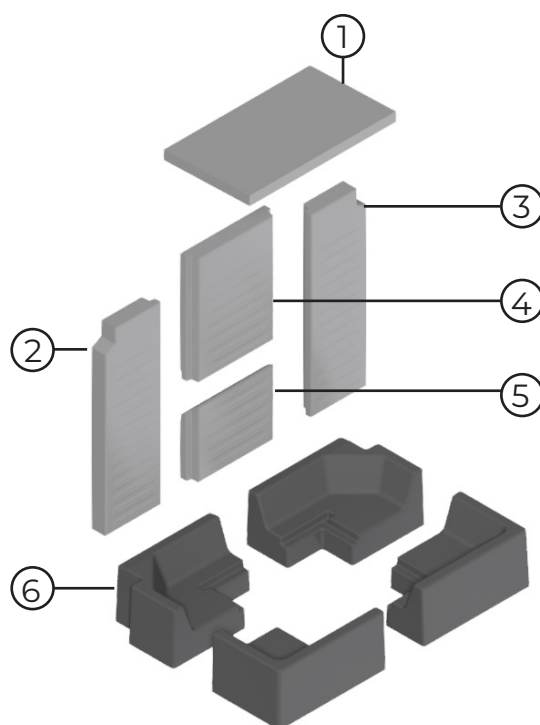
Røg fra blokerede skorstene er farlig. Sørg altid for at skorsten og røgrør er fri for blokering, og rens i henhold til instruktionerne. Brug kun anbefalet brændsel, for ren forbrænding og sikker drift.

AFMONTERING AF BRÆNDKAMMERFORING

Brændkammerforingen beskytter brændeovnen mod varmen fra ilden. De store temperatursvingninger kan forårsage sprækker i pladerne, der dog ikke påvirker ovnens funktionsdygtighed. Pladerne behøver først udskiftes, når de efter adskillige års anvendelse begynder at smuldre. Pladerne er kun lagt eller placeret ind i ovnen, og kan dermed uden problemer udskiftes af dig eller din forhandler.

Afmontering af brændkammerforing gøres i følgende rækkefølge.

1. Før brændkammerforingen kan fjernes skal risten og askeskuffen fjernes.
2. Fjern røgvendepladen (1) forsigtigt ved at skubbe bagsiden opad og sænke forsiden.
3. Sidepladerne (2), (3) vippes ud i bunden og tages ud.
4. Bagpladerne (4) og (5) kan nu vippes ud i bunden og tages ud.
5. De fire bundsten (6) kan nu tages ud.



Indsæt igen forsigtigt i omvendt rækkefølge.

Når du bruger din ovn er det vigtigt, at du ved hvordan du skal vedligeholde den. I dette afsnit kan du læse, hvordan du rengør og vedligeholder din ovn.

RENGØRING AF OVNENS YDERSIDE

Når du skal rengøre pejseindsatsens yderside afhænger fremgangsmåden af ovnens farve og materiale. Nedenfor i skemaet kan du se, hvordan du skal rengøre din ovn.

OBS: Ovnens må udelukkende rengøres i kold tilstand.

Det er vigtigt at ovnen rengøres regelmæssigt. Får snavs og pletter lov til at blive siddende på ovnen (især på de lyse overflader) er der en risiko for, at pletterne på sigt brænder sig fast.

Alle nuancer fås som spraymaling, hvis der bliver brugt for at vedligeholde overfladen.

Er almindelig rengøring ikke nok til at fjerne eventuelle misfarvninger, kontakt da din RAIS-/attika-forhandler.

OVNENS FARVE	FREMGANGSMÅDE
Hvid Nikkel Platin Sand	Aftørres med RAIS Brændovnsrens eller lunkent sæbevand (opvaskemiddel).
Sort Mokka	Ingen væsker. Aftørres med en opvredet klud.

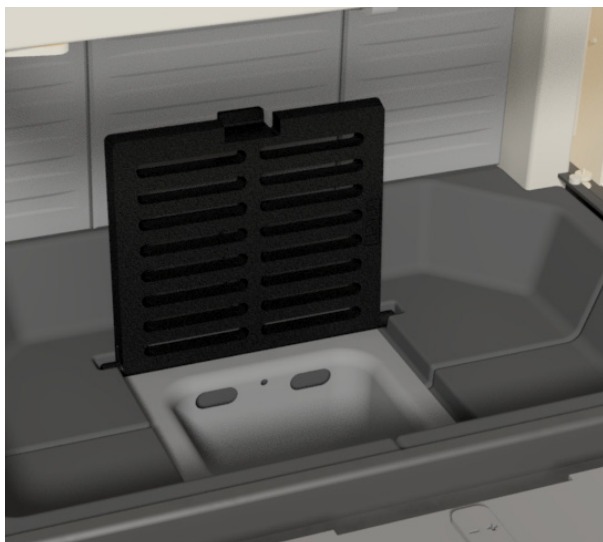


TIP! - Vi anbefaler, at man altid bruger almindelige, milde rengøringsmidler til at rengøre sin ovn. Afprøv altid på et ikke-synligt sted (for eksempel bag på ovnen), før du går i gang.

RENGØRING AF BRÆNDKAMMER

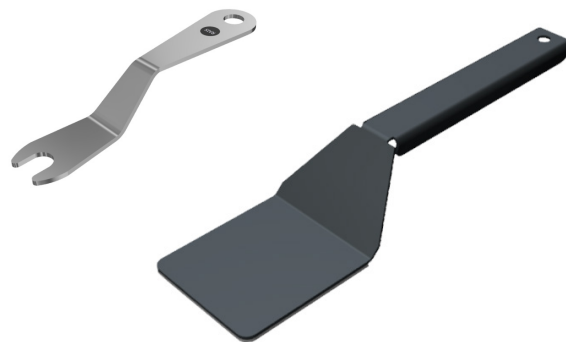
Brændkammeret tømmes for aske efter behov. Du kan forsigtigt tage asken ud med en lille håndskovl, eller feje den igennem risten ned i askeskuffen. Asken skal være helt afkølet, før den kasseres, da der stadig kan gemme sig gløder heri i op til to dage. Åben risten for at få adgang til askeskuffen, se billede nedenfor. Husk at bruge en handske, når ovnen er varm. Tøm aldrig brændkammeret helt for aske, da bålet brænder bedst ved et lille askelag.

Askebakken under risten kan tages ud og tømmes i en ikke-brændbar beholder indtil den er afkølet. Bortskaffelse af aske sker ved almindelig dagrenovation.



RENGØRING AF LÅGEGLAS

1. Start med at frigøre sideglassene ved at dreje de to topbeslag — højre mod højre og venstre mod venstre.
2. Løft derefter lågen en smule, drej lågestoppene ud med specialnøglen, og sænk lågen igen, så stoppene hviler på anlægsfladen inde i ovnen.
3. Nu kan sideglassene løsnes ved at vride bundbeslagene ud med specialnøglen. Hvert sideglas kan åbnes, så glassene kan rengøres.



DK

Til rengøring af toppen af frontglasset bruges det medfølgende rengøringshåndtag. Sæt et stykke stof omkring og rengør forsigtigt glasset.

Efter endt rengøring lukkes sideglasset igen, i omvendt rækkefølge. Husk alle fire låsebeslag og de to lågestop.

BEMÆRK!

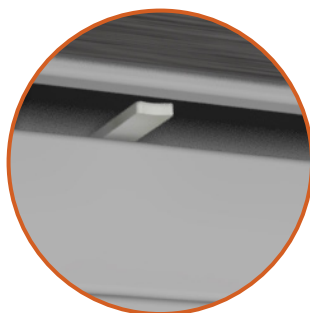
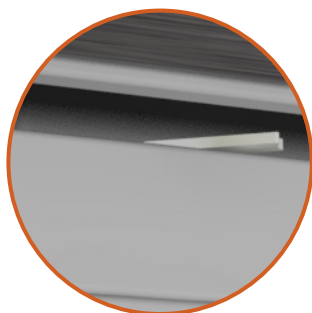
For at undgå skade på glasset skal lågen køres helt ned, så den hviler på anlægsfladerne, før ruderne åbnes.



① TOPBESLAG

Lukket

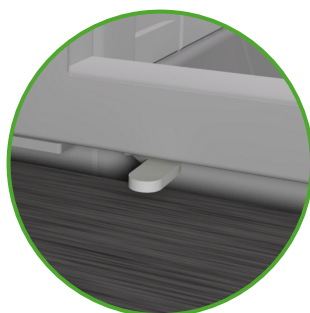
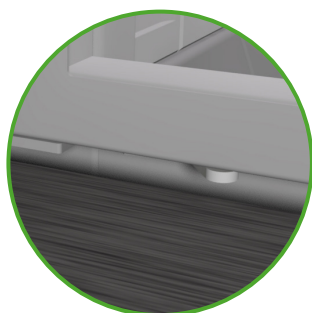
Åben



② LÅGESTOP

Lågestop fra

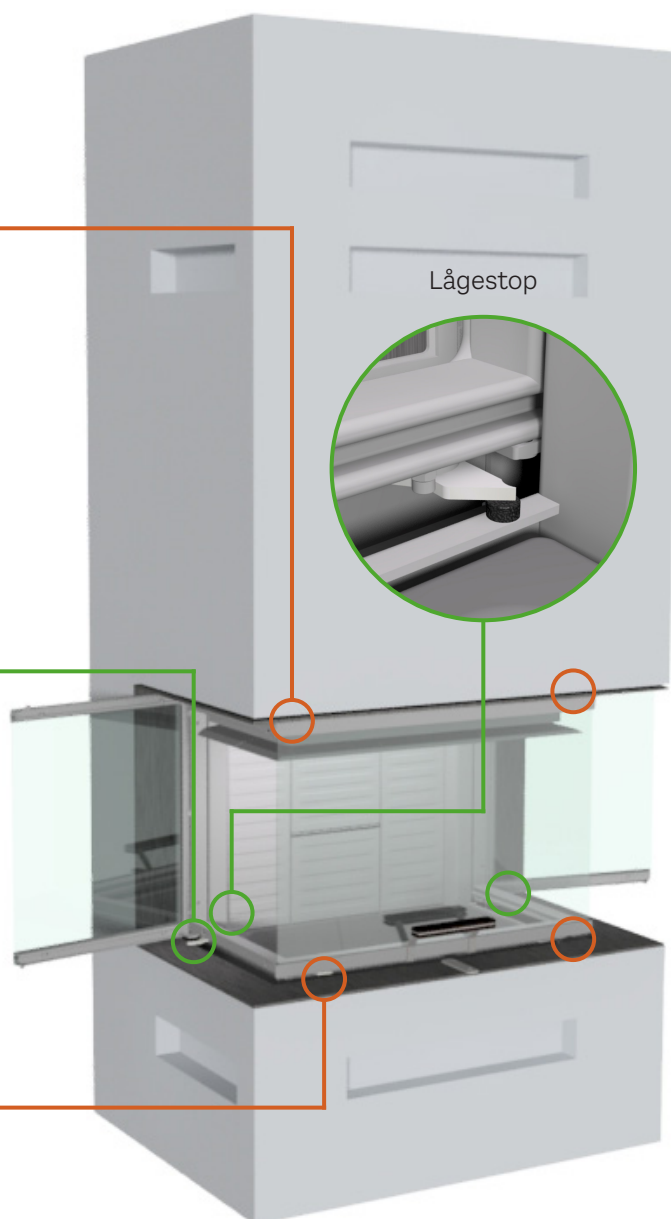
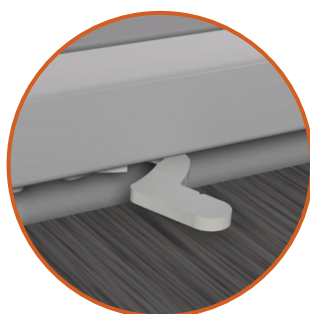
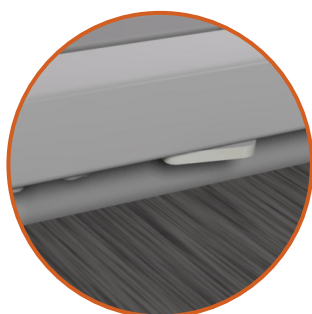
Lågestop til



③ BUNDBESLAG

Lukket

Åben



TJEK AF SKORSTEN

Skorstenen er drivkraften for at få pejseindsatsen til at fungere. Husk, at selv den bedste pejseindsats ikke fungerer optimalt, hvis der ikke er det fornødne og korrekte træk i skorstenen. Inden en ny fyringssæson skal skorsten og røgrør altid kontrolleres for blokering. Skorstensfejeren bør tjekke både skorsten og pejseindsats mindst en gang om året. Hvis du er i tvivl om skorstens tilstand, bør du altid kontakte skorstensfejeren.

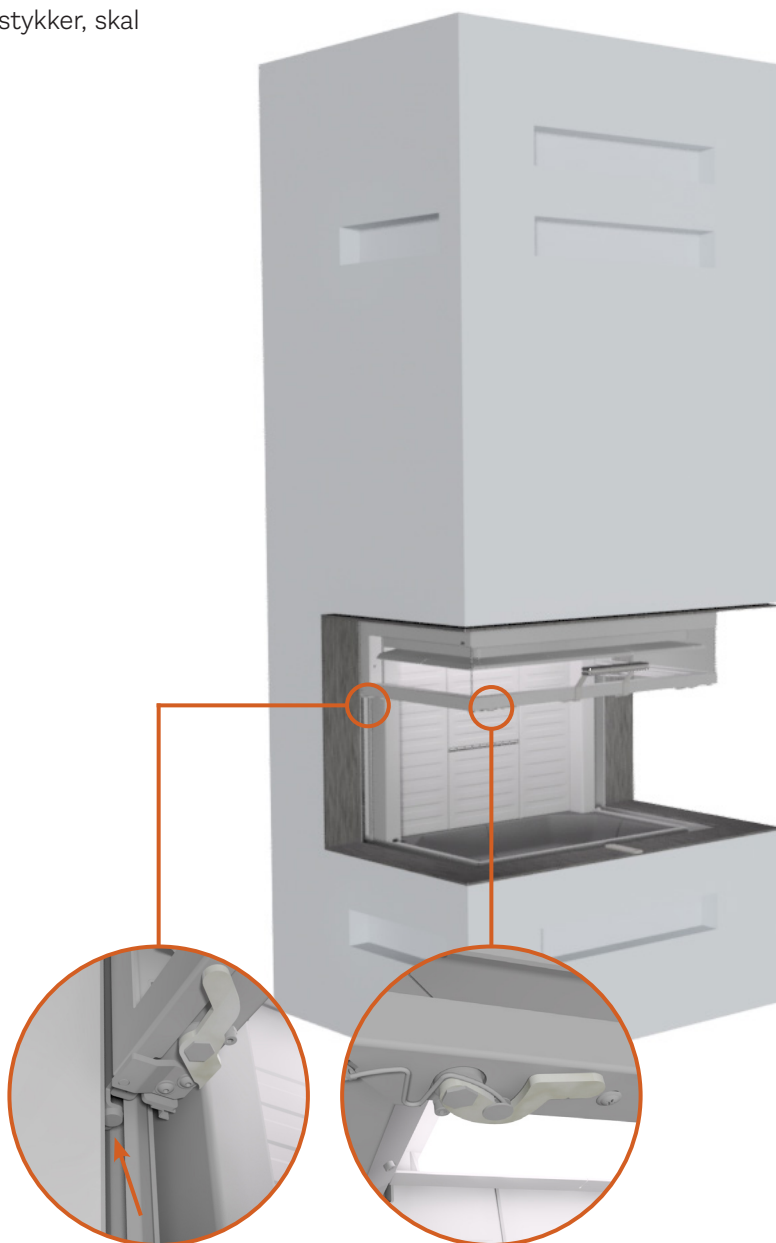
Er trækket i skorstenen for stort, anbefales det at forsyne skorsten eller røgrør med et reguleringsspjæld. Kontakt din forhandler.

UDSKIFTNING AF PAKNINGER

Efterse regelmæssigt ovnen udvendigt og indvendigt for skader, specielt pakninger og de varmeisolerende plader. Ovnens må ikke benyttes hvis disse er beskadiget. Ser pakningerne slidte ud eller er de i stykker, skal de skiftes.

BEVÆGELIGE DELE

Dørskinner og lejer heri skal smøres efter behov med smørespray, dog er det vigtigt at smøre løbende, således at det ikke først gøres når skaden er sket. Læg en klud under lejeskinne til at opsamle overskydende olie. Efter smøring, kørlågen op og ned 10-15 gange og smør igen, for at sikre at det kommer ind i lejerne. Beslagene for åbning af glas skal også smøres løbende. Vi anbefaler, at vores smørespray udelukkende bruges, da anvendelsen af andre produkter kan føre til dannelse af lugt og restprodukter. Kontakt din forhandler for at få smøremidlet.



KONVEKTION

Alle ovne fra RAIS/attika er konvektionsovne. Konvektion handler i bund og grund om fordelingen af varmen i rummet. En konvektionsovn er nemlig god til at skabe cirkulation med varm luft i rummet. Kold luft trækkes ind nedefra i brændkammeret og opvarmes - herefter stiger den varme luft ud øverst og skaber cirkulation i rummet. Konvektionen sikrer, at varmen fordeles jævnt og behageligt i rummet. Vær opmærksom på, at alle ydre overflader bliver varme - berør derfor ikke ovnen, når den er tændt.

RUDESKYL

Alle RAIS-/attika-brændeovne har rudeskyl, hvilket betyder, at varm luft strømmer ned over ruden og fjerner eventuelle sodrester. Dette sker, når der fyres korrekt, og der opnås en høj temperatur i ovnen.

CO₂ OG MILJØET

Du tænker måske også på, hvordan din nye ovn påvirker miljøet og ikke mindst CO₂-udledningen. Fyring med træ betragtes som CO₂-neutralt, fordi den udledte mængde ved korrekt fyring svarer til den mængde, som træet ville have afgivet under forrådnelse i skoven.

I forhold til miljøet opfylder alle RAIS-brændeovne naturligvis de allerstrengeste krav til effektivitet og udledning af restpartikler og ligger helt forrest i kapløbet om miljøvenlighed på det europæiske marked. Vi arbejder kontinuerligt med at udvikle og optimere forbrændingen - blandt andet i samarbejde med Dansk Teknologisk Institut.

VENTILATION

Ovnen har behov for permanent og tilstrækkelig med luft for at kunne fungere sikkert og effektivt. Der kan installeres permanent lufttilførsel i rummet til ovnens forbrændingsluft - igennem AirSystem-tilslutning. Denne lufttilførsel bør under ingen omstændigheder være lukket under drift. Bemærk, at eventuel mekanisk udsugning som f.eks. en emhætte kan formindske lufttilførslen. Brændeovnen har et luftforbrug på min. 32,6 m³/t.

EKSTERN LUFTTILFØRSEL - AIRSYSTEM

Bor du i et lavenergihus, et gennemisoleret eller blot et nybygget hus, kan det være nødvendigt at tilføre luft udefra og direkte ind i pejseindsatsen. Det kan også være nødvendigt, hvis du har kraftig udsugning i nærheden af din ovn, som for eksempel en emhætte. Denne eksterne lufttilførsel er det, vi kalder AirSystem. Alle vores brændeovne har mulighed for at tilføre ekstern luft. Uden ekstern lufttilførsel bruger ovnen luft fra rummet til forbrænding. Med AirSystem tages luften udefra.



FÆLLES AFTRÆK

Det er tilladt at tilslutte flere brændeovne på samme skorsten, betinget af at de to brændeovne har samme ejer, som i et eksempel, hvor et hus har to etager med en brændeovn i stuen og en på første sal. Det er et krav at indføringerne skal placeres således, at der bliver en frihøjdeforskel mellem dem på min. 250 mm. Dette er dog kun tilladt hvis lågen er gjort selvlukkende, læs derfor nøje afsnittet herom i installationsvejledningen.

VIGTIGT! det er **IKKE** tilladt at tilslutte flere brændeovne til samme skorsten i **UK**.



VEJLEDNING TIL NOMINEL TEST

Ønskes det at lave en nominal testfyring, udfør da testen som beskrevet nedenfor. Følg instruktionerne 1-3 nedenfor for optænding og forfyring inden testfyring, hvor resultaterne er målt. Der laves forfyring for at få temperaturen op inde i brændkammeret inden måling og for at opnå et godt grundglødelag. Interval inden ny påfyldning er 46 minutter.

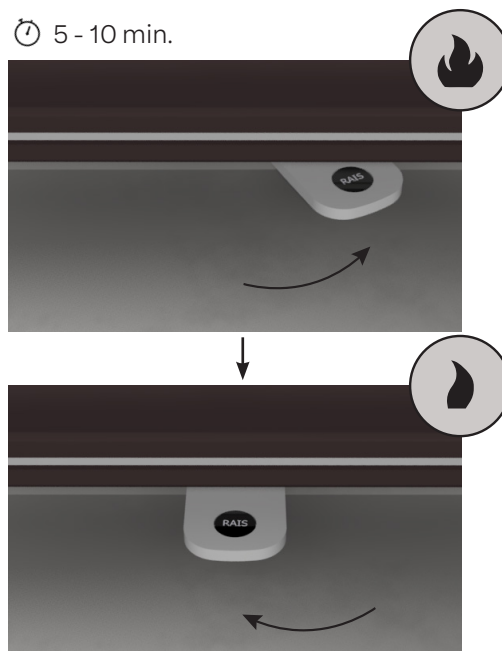
**① OPTÆNDING**

Optændingen sker på samme måde som vejledningen for optænding på side 8-9. Start med at placere 12 stk. kløvet brænde af en samlet vægt på ca. testladningen i lag af 4, i bunden af brændeovnen. Lågen lukkes på klem i 5 minutter og spjældet indstilles i åben position i 5-10 minutter. Derefter indstilles spjældet i midterposition.

⌚ 5 min



⌚ 5 - 10 min.



Spjældet indstilles herefter i midten.

② FORFYRING

Forfyring laves for at få temperaturen op inde i brændkammeret inden den endelige test. Forfyringen foregår på samme måde som testfyringen. Se derfor punkt 3 for beskrivelse af påfyldning og betjening. Der laves forfyringer inden testfyringen igangsættes for at opnå et grundglødelag på omkring 160 g. Herfra køres omkring 5 testcykluser, hvor hver testcyklus afsluttes når vægten er omkring 40 g. Kriteriet er at vægten ved slutningen af cyklussen ikke må afvige mere end 100 g fra den forudgående cyklus.

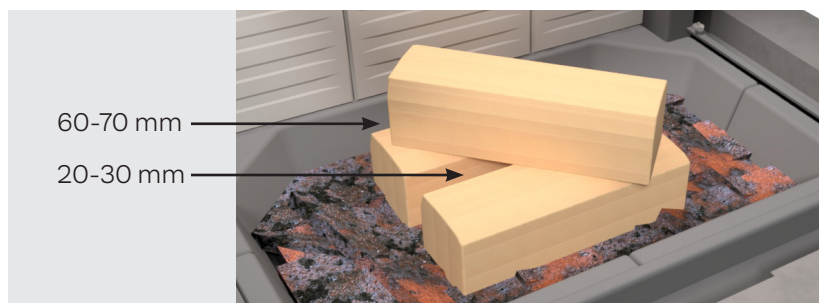
③ TESTFYRING

Placer 3 stk. birketræ uden bark med en samlet vægt på ca. 2,1 kg. (heraf ligeligt fordelt på de tre stykker træ). Træet skal have en længde på 230 mm og et firkantet, nærmest kvadratisk, tværsnit. Luk lågen straks efter påfyldning. Indstil spjældet til fuld åben i 2 minutter, derefter i midterposition. Når der i alt er gået 2,5 minutter skal spjældet forsigtigt være indstillet mellem midterposition og lukket position den resterende del af testen.

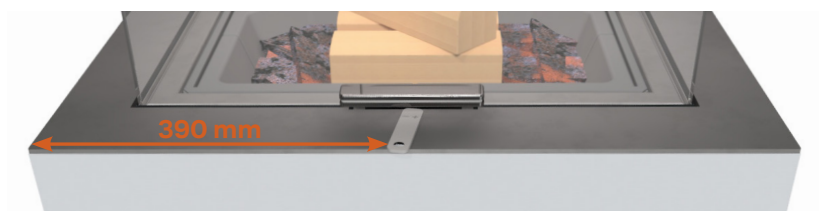
DK



Det er vigtigt at de tre stykker briketræ placeres centralt i ovnen og efter anvisningerne. Første pind lægges 60-70 mm væk fra bagpladen, mens næste pind placeres 20-30 mm foran den første pind. Sidste pind placeres skråt ovenpå de andre.

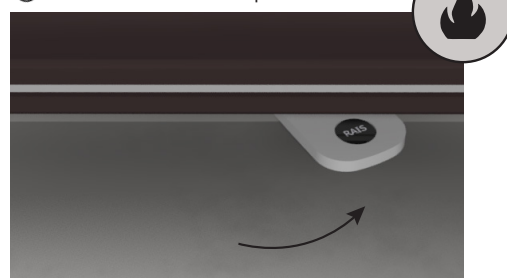


For at opnå tilsvarende testresultater som angivet er det vigtigt at indstille spjældet korrekt under brug. Nedenfor er angivet den præcise position af spjældet. Bevæg håndtaget forsigtigt i en glidende bevægelse.

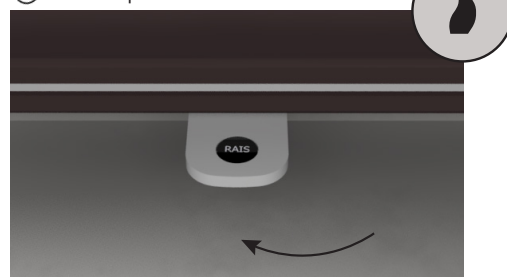


*Den præcise indstilling af spjældet mellem midterposition og lukket position er 390 mm fra rammens kant til spjældhåndtagets kant.

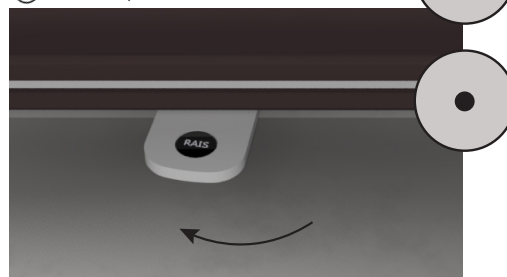
⌚ 2 min. i fuld åben position



⌚ Midterposition



⌚ Efter 2,5 min.



*Spjældet indstilles herefter mellem midterposition og lukket position den resterende del af testen.

SPECIFIKATIONER

DTI Ref.: 300-ELAB-2564-EN

VISIO 3 UNIQ

RAIS®

Nominel

Standard: EN16510-2-2:2022

Brændestykker

Brændstof

P	kW	9,3		Nominel effekt
P _{SH}	kW	9,3		Rumopvarmningseffekten
η	%	≥ 75		Virkningsgrad
η _s	%	≥ 65		Sæsonvirkningsgrad
EEL	-	103	Class A	Indeks for energieffektivitet
CO (13% O ₂)	mg/Nm ³	≤ 1500		CO-emission henført til 13 % iltindhold
NO _x (13% O ₂)	mg/Nm ³	≤ 200		NO _x -emission henført til 13 % iltindhold
OGC (13% O ₂)	mg/Nm ³	≤ 120		OGC-emmission henført til 13 % iltindhold
PM (13% O ₂)	mg/Nm ³	≤ 40		Partikelemmission ved 13 % iltindhold
p	Pa	12		Minimum røgtræk
s	mm	50*		Beskyttende isolering (indbygningsmateriale)
T _s	°C	289		Røggastemperatur ved røgstuds
Tclass	-	T400 G		Skorstensbetegnelse i henhold til den relevante skorstensstandard
Φ _{f,g}	g/s	10,8		Røggasmasseflow
V _h	m ³ /h	0		Det stående lufttab
CON or INT	-	INT		Intermitterende drift (INT)
t	min	46		Påfyldningstid
M _a	kg	2,1		Anbefalet træmængde ved påfyldning (Fordelt på 2-3 stk. brænde)
d _{out}	mm	200		Diameteren på røggasudtaget
L, W, H	mm	891 x 630 x 1525		Ovnens overordnede dimensioner (længde/bredde/højde)
L _c , W _c , H _c	mm	484 x 273 x 250**		Brændkammer (længde/bredde/højde)
m	kg	268		Apparatets vægt
Type	-	BE		Apparat, der er beregnet til at blive forsynet med forbrændingsluft via en forbrændingsluftkanal

*Materialet (paneler/mursten) skal have en isolansværdi større end 0,03 m² x K/W. Nærmere beskrivelse om materiale til indbygning, findes i afsnittet om indbygning i installationsvejledningen.

**Maks. belastningsgrænse

Ovnen er testet og godkendt af:
 DTI - Danish Technological Institute
 Teknologiparken Kongsvang Allé 29
 DK-8000 Aarhus C. Denmark
 www.dti.dk
 Telefon: +45 72 20 20 00

Opstillingsafstande		Visio 3 Uniq	
d_R	mm	0	Minimumsafstand fra bagsiden af indbygningskassen til brændbart materiale
d_S	mm	650	Minimumsafstand fra siderne til brændbart materiale
d_c	mm	250	Minimumsafstand fra øverste konvektionsåbning til brændbart materiale i loftet
d_P	mm	1000	Minimumsafstande fra fronten til brændbart materiale (møbleringsafstand)
d_F	mm	0*	Minimumsafstand fra fronten til brændbart materiale i det nederste frontstråleområde
d_L	mm	0*	Minimumsafstand fra fronten til brændbart materiale i sidefrontstråleområdet
$d_{B'}$	mm	400	Minimumsafstand fra lågens underkant til gulv
d_{non}	mm	0	Minimumsafstanden til ikke-brændbare vægge
			Læs og følg brugervejledningen

*0 mm: Da 65 K ikke overskrides ved stråling på gulvet foran og/eller på sidevæggen. Jf. EN16510 Note 3.

Læs også afsnittet om opstillingsafstande i installationsvejledningen.

Oplever du mindre problemer med din ovn eller er du i tvivl om noget, kan du måske finde svaret herunder. Er dit spørgsmål ikke på listen er du naturligvis mere end velkommen til at kontakte os.

HVORFOR BRÆNDER MIN OVN IKKE SOM DEN SKAL?

Årsagen til, at ovnen ikke brænder som den skal, ligger i størstedelen af tilfældene i optændingen. Læs afsnittet om "Korrekt optænding" grundigt, før du går i gang. Det er især disse tre ting, der er årsag til, at ovnen ikke brænder korrekt:

- Spjældet er for åbent (bør kun være helt åbent i opstartsfasen, dvs. 5-10 minutter)
- Lågen åbnes for hurtigt efter optænding. Hav tålmodighed og lad ilden brænde ned, så der kun er et glødelag tilbage, før du lægger mere brænde på.
- Mængden af brænde er for lille, eller brændestykkerne er for store eller for våde. Brænder træet ikke som det skal, vil det være svært at opnå træk i skorstenen.

HVORFOR LAGER MIN OVN "KLIKLYDE"?

Små kliklyde når ovnen er i brug er normalt. De skyldes varme materialer, der udvider sig.

HVORFOR BLIVER RUDEN SORT?

Dette kan skyldes, at dit brænde er for vådt eller at spjældet på ovnen er reguleret for langt ned. Tjek fugtigheden på dit træ, og sørg for, at der gives nok luft ved optændingen, før lågen lukkes, så ovnen varmes godt op.

HVORFOR KOMMER DER RØG UD AF LÅGEN?

Dette kan skyldes for lavt træk i skorstenen. Kontroller om røgrøret eller skorstenen er tilstoppet. Hvis din pejseindsats er placeret i nærheden af køkkenet, kontroller da om emhætten er tændt - sluk den og åben et vindue i nærheden af ovnen i en kort periode. Røgen kan også skyldes, at du åbner lågen for hurtigt, når du kommer nyt brænde på. Prøv at åbne lågen meget langsomt.

HVORFOR LUGTER MIN PEJSEINDSATS?

Hvis der ikke er nok ild til forbrændingen kan ovnen begynde at ose og lugte. Giv mere luft via spjældet.

HVORFOR BLIVER MIN PEJSEINDSATS FOR VARM?

Hvis du oplever, at din ovn afgiver for meget varme i rummet, bør du ikke regulere ned for spjældet. Temperatur kan udelukkende styres ved hjælp af mængden af brænde. Brug mindre brænde og luft ud.

HVORFOR BLIVER MIN PEJSEINDSATS TILSODET PÅ YDERSIDEN OVER LÅGEN?

Tilsodning af ovnens yderside skyldes oftest, at du er kommet til at åbne lågen, mens der stadig er høje flammer i brændkammeret. Vent altid til, at brændet er brændt ned, før du åbner lågen. Det kan også skyldes, at du åbner lågen for hurtigt. Åbn altid lågen stille og roligt. Vær dog opmærksom på, at det ikke kan undgås, at der kommer lidt aske og sod ud ved brug af ovnen.

HVORFOR BRÆNDER MIN OVN FOR STÆRKT?

At ovnen brænder for stærkt kan skyldes en utæthed ved lågepakningen. Denne skal i såfald skiftes. Det kan også skyldes, at der er for stort skorstenstræk. I givet fald bør et reguleringsspjæld monteres. Du kan få en skorstensfejer, installatør eller forhandler ud til dig for at tjekke, om trækket i skorstenen er, som det skal være.

HVORFOR BRÆNDER MIN OVN FOR SVAGT?

At ovnen brænder for svagt kan skyldes flere ting: at der fyres med for lidt brænde, at der er for lidt lufttilførsel til rumventilation, manglende rensning af røgveje, utæt skorsten eller en utæthed mellem skorsten og røgrør.

HVAD GØR JEG, HVIS JEG HAR NEDSAT TRÆK I SKORSTENEN?

Nedsat træk i skorstenen kan skyldes mange forskellige ting:

- At temperaturforskellen er for lille, for eksempel ved dårlig isoleret skorsten.
- At udetemperaturen er høj (for eksempel om sommeren)
- At der er vindstille
- At skorstenen er for lav og i læ
- At der er falsk luft i skorstenen
- At skorsten og røgrør er tilstoppet
- At huset er for tæt (manglende frisklufttilførsel).
- Negativt røgtræk (dårligt trækforhold)

Ved kold skorsten eller vanskelige vejrforhold kan der kompenseres ved at give ovnen mere lufttilførsel end sædvanlig.

Ved vedvarende driftsforstyrrelser i skorstenen anbefales det at kontakte din forhandler eller skorstensfejer.

JEG HAR ANDRE PROBLEMER MED MIN PEJSEINDSATS

Mange spørgsmål eller problemer i forbindelse med brugen af ovnen afhænger af lokale forhold (for eksempel træk). Har du et problem, som du ikke kan finde svar på her, så kontakt din RAIS-/attika-forhandler.

GARANTI

RAIS eller attika yder garanti på alle modeller, og perioden begynder på installationsdagen. Forud har vi lagt et stort arbejde i vores kontrolprocesser, der både omfatter kvaliteten af materialer, forarbejdning og produktets sikkerhed.

GARANTIEN DÆKKER IKKE SLIDDELE:

- Dør- og glaspakninger
- Keramisk glas
- Brændkammerforing
- Overfladens udseende eller naturstenenes tekstur
- De rustfri ståloverfladers udseende og farveforandringer
- Udvidelseslyde

GARANTIEN BORTFALDER HVIS:

- Der er sket skader på grund af overfyring
- Der er sket skader på grund af ydre påvirkninger
- Der er brugt uegnede brændselstyper
- Lovmæssige eller anbefalede installationsforskrifter ikke er overholdt
- Man selv har foretaget ændringer på ovnen
- Service og pleje af ovnen ikke er foretaget
- Der anvendes andre reservedele end anbefalet af RAIS/attika, bortfalder garantien. Alle udskiftelige dele kan købes som reservedele hos din RAIS/attika forhandler.

**GARANTI PÅ
HJEMMESIDEN**

DK

**I SKADESTILFÆLDE BEDES DU KONTAKTE DIN
FORHANDLER.**

I tilfælde af krav på garanti afgør vi, hvordan skaden vil blive udbedret. Ved reparation sørger vi for professionel udførelse.

For garantier på efterleverede eller reparerede dele henviser vi til nationale og EU-retlige love og bestemmelser om fornyede garantiperioder. Du kan altid få de gældende garanti-bestemmelser hos RAIS eller attika.

ADVARSEL

Af sikkerhedsmæssige årsager må der ikke udføres uautoriseret ændringer af ovnen. Dertil må der udelukkende bruges anbefalede reservedele. Ovnene er testet og godkendt med de anbefalede reservedele, og derfor kan RAIS/attika ikke stilles til ansvar for sikkerheden i tilfælde af ændringer, som strider imod anbefalingerne.

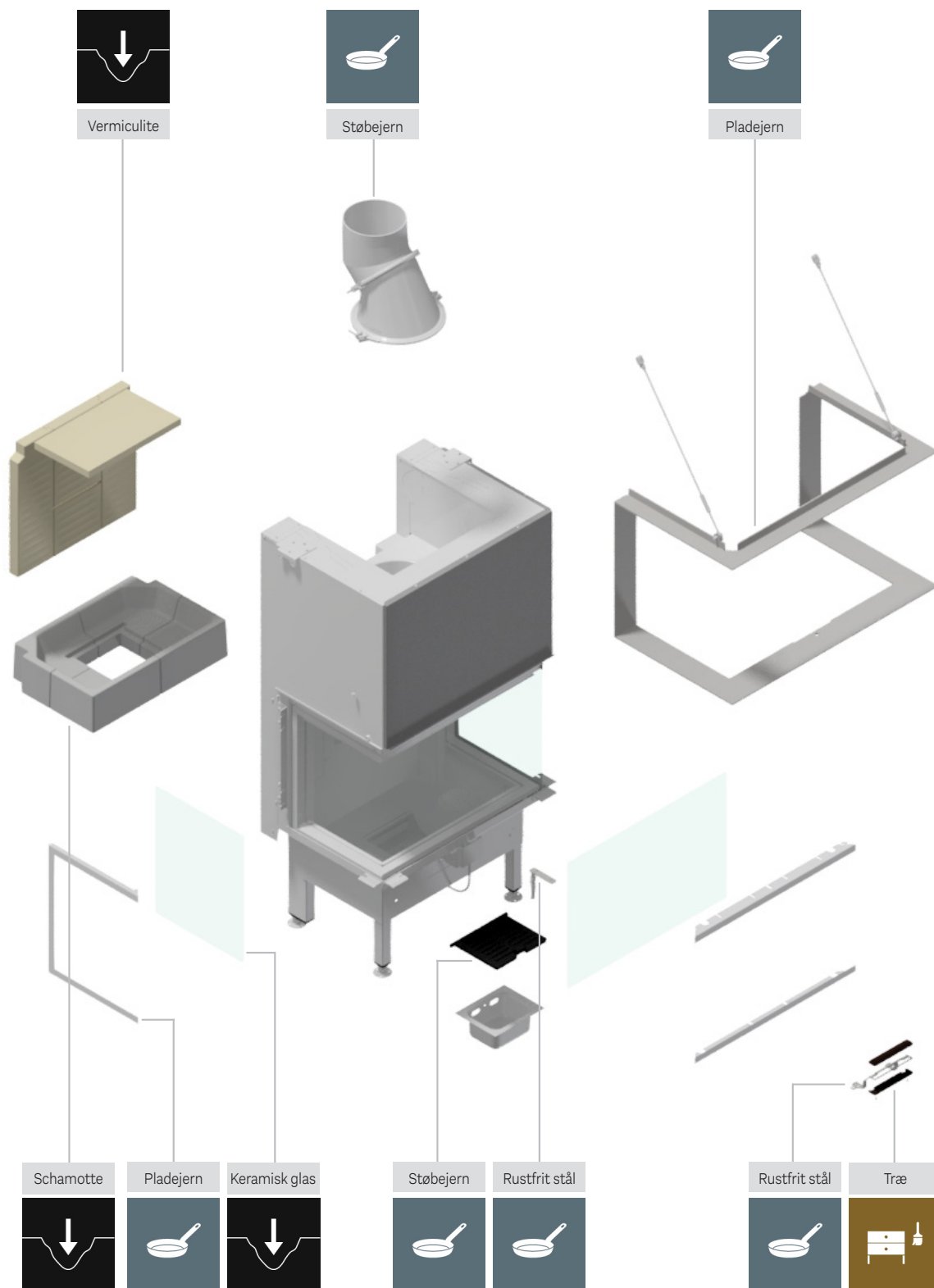


BORTSKAFFELSE

Når din ovn engang langt ude i fremtiden ikke længe-
re kan bruges, så er det vigtigt at den sorteres korrekt.
Herunder er der lavet en oversigt, som hjælper dig på
vej. Dybere beskrivelse af symbolerne kan findes via
QR-koden

BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGE

Får du brug for viden om bortskaf-
felse af den emballage som ovnen
leveres i. Scan da QR-koden til bort-
skaffelse af emballage.



RESERVEDELE

Får du brug for nye reservedele til dit produkt kan du scanne QR-koden for at se hvilke reservedele vi tilbyder. Hvis der anvendes andre reservedele end anbefalet af RAIS, bortfalder garantien. Alle udskiftelige dele kan købes som reservedele hos din RAIS forhandler.





Artikelnummer: 1276521DK



5 708252 447240

RAIS®

RAIS A/S
Industrivej 20
9900 Frederikshavn
Danmark
www.rais.com